

M067: Wien-Münchner Evangelienübersetzung

0,1 -[...] verdamnet siu wan si macheten buoze
0,2 durch die bredigunge Jonas . und
0,3 sehet hier ist mér denne Jonas . diu küninginne
0,4 von auster erstât in dem urteillîchen
0,5 tage mit diseme geslehte . und verdamnet
0,6 si wan si kom von dem ende
0,7 der erde ze hoerende die wîsheit Salomonis .
0,8 und sehet hier ist mér denne Salomon .
0,9 und sô der under unreine geist -[...]
0,1 -[...] mîne bruodere swer sô tuot den willen mînes
0,2 vateres der in den himelen ist . der ist
0,3 mîn bruoder und mîn swester und mîn muoter .
0,4 an dem tage gie Jêsus ûz
0,5 dem hûse . und saz bî dem mer . und
0,6 samenenet sich ze im michel menige . dâ er
0,7 gie sitzen in daz schiffelin und alliu diu
0,8 menige stuont an dem stade . und er redete
0,9 ze in manigi dinc in bîspellen sprechente -[...]
0,1 -[...] den lulchen
0,2 -[...] – weize dâr mite . lât
0,3 beide wahsen mit einandern . unze
0,4 an den snit und in der zîte snites . sô
0,5 sage ich den snitæren lesent ze dem
0,6 êrsten den lulchen und ir sulet binden in ze
0,7 -[...] in daz viur . den
0,8 weize samenet in mînen stadel .
0,9 ein ander bîspel leite er in vüre sprechente
0,10 gelîch ist daz himelrîche dem
0,11 senefkorne daz der mennische nimet
0,12 und sæjet in sînen acker daz vile nâch minneste
0,13 ist under allem sâme . und sô ez
0,14 gewehset sô ist ez grôzer denne dechein
0,15 ander krût und wirdet ein boum . alsô . daz die
0,16 vogele des himeles koment und bûwent ûfen sînen
0,17 esten ein ander bîspel .
0,18 redete er ze in “gelîche ist daz himelrîche
0,19 deme urhabe den ein wîp nimet und verbirget
0,20 in in drîn maltern melwes . unz
0,21 allez erhaben wart” alliu disiu dinc redete

0,22 Jêsus in bîspellen ze der menige . und
 0,23 âne bîspel en redete er niht ze der menige
 0,24 ûf daz ervülltet würde . daz gesprochen
 0,25 ist durch den prophêten “ich tuon ûf mînen
 0,26 munt in bîspellen mînen munt
 0,27 úz roffezen wile ich diu verborgen von anegenge
 0,28 der werlt”
 0,29 dô verliez er die menige und kom in ein
 0,30 hûs und si giengen ze im .
 0,1 und sprâchen “zerloese uns daz bîspel
 0,2 von dem lulchen und von dem ackere” Jêsus antwurte
 0,3 und sprach “der dâ den guoten sâmen sæjet
 0,4 daz ist der sun des mennischen aber der
 0,5 acker ist diu werlt der guote sâme daz sint
 0,6 diu kint des himeles der lulche aber daz sint
 0,7 diu übelen kint der viant der sie sâjete daz
 0,8 ist der tiuvel aber der snit ist diu verentunge
 0,9 der werlt aber die snitære daz sint
 0,10 die engel . wâr -[...] zesamene
 0,11 gelesen und -[...] -[...]
 0,12 und in daz viur -[...] alsô
 0,13 wirdet ez in der verentunge der werlt
 0,14 sô sande der sun des mennischen sîne engel
 0,15 und samenete von sînem rîche alle ergerunge
 0,16 und die dâ tâten daz unreht und sendent
 0,17 si in den eitoven dâ wirdet
 0,18 weinen und grisgrammen der zene
 0,19 sô erschînen die gerehten
 0,20 also der sunne . in vateres rîche
 0,21 gelîche ist daz
 0,22 himelrîche eineme schatze verborgen
 0,23 in dem acker den dâr ein mennische
 0,24 vindet und verbirget in -[...] und verkoufet
 0,25 allez daz er hât und koufet den acker
 0,26 aber gelîche ist daz himelrîche eineme -[...]
 0,27 mennischen suochente
 0,28 die guoten margarîten dô er aber hâte
 0,29 vunden eine tiure margarîten dô gienc er dannen
 0,30 und verkoufete -[...]
 0,1 -[...] von Jerusalêm ze Jêsû und sprâchen . “wâr umbe
 0,2 übergênt dîn jungere diu gebot der
 0,3 wîsärn . daz si niht en twahent die hende
 0,4 sô si ezzent daz brôt .” und er antwurte
 0,5 in und sprach . “und ir wâr umbe übergênt
 0,6 ir diu gebot gotes umbe iuwer gesetzede .
 0,7 wan got der sprach êre vater und muoter .
 0,8 und der dâ êret vater und muoter der lebet
 0,9 und der dâ vluochet vater und muoter des tôdes -[...]

0,1 -[...] leitære der blinden und ob ein blinde
 0,2 den andern leitet si vallenl lïhte in die
 0,3 gruobe beide dô sprach Pêter “hêrre zerloese
 0,4 uns diz bîspel .” dô sprach Jêsus . “und ir
 0,5 sît noch âne vernunst . vernemet ir niht
 0,6 daz ze dem munde ïn gêt daz gêt in den bûch
 0,7 und gêt niden úz . und daz ze dem munde
 0,8 úz gêt daz kumet von dem herzen und
 0,9 unreinet den mennischen .” von deme herzen -[...]
 0,1 -[...] baptista eine andere Heliam -[...]
 0,2 oder eteslîchen der wîssagen Jêsus sprach
 0,3 ze in . “wen sprechet aber ir daz ich sî” dô
 0,4 antwurte im Simon Petrus und sprach “dû
 0,5 bist Christus des lebentigen gotes sun” dô antwurte
 0,6 im Jêsus und sprach “sælic bist dû Simon
 0,7 Bariona wan daz vleisch und bluot en
 0,8 hât dir ez niht erzeiget aber mîn vater
 0,9 der ist in dem himele -[...]
 0,10 dû bist Petrus ûf disen stein -[...]
 0,11 -[...] und die tote der helle niht
 0,12 en vermügent wider si . unte dir gibe ich die
 0,13 slüzzele der himele . und -[...]
 0,1 dô sprach Jêsus ze sînen jungeren . “swer sô
 0,2 welle nâch mir kommen der verlougene
 0,3 sîn selbes und neme sîn kriuze und nâch
 0,4 volge mir swer sô welle sîne sîle behalten
 0,5 der verliuset si und swer verliuset
 0,6 sîne sîle der vindet si wan
 0,7 waz vrumer dem mennischen ze winnenne
 0,8 alle werlt obe er an sîner sîle entvâhet
 0,9 schaden dâr umbe oder welichen wechsel
 0,10 gibet der mennische umbe sîne sîle . der
 0,11 sun des mennischen ist ze komenne in der
 0,12 êre sînes vateres mit sînen engelen
 0,13 und danne gibet er iewedereme ieteslîchem nâch sînen werken .”
 0,1 sîner jungeren . und sprach ze in “gêt in daz kastel
 0,2 daz wider iu sî . dâ vindet ir ein eselinne
 0,3 gebunden und ein vûhlen mit ir loeset
 0,4 si und vüer mir si her . -[...]
 0,5 dem sagent . ez sî nôtdurft -[...] -[...] -[...]
 0,6 lât man si iu .” daz geschach ûf daz ervülltet
 0,7 würde daz dâ gesprochen ist durch den
 0,8 wîssagen . “saget der tohter Sion sich dîn
 0,9 küninc kumet senfte sitzente ûf
 0,10 der eselinnen des vûlhins -[...] die jungere giengen
 0,11 und tâten also in Jêsus gesaget hâte -[...]
 0,12 im die eselinne und daz vûlin” und si
 0,13 zugen ab ire gewant und -[...]

0,1 verkoufeten die tûben . und er sprach ze in .
 0,2 “ez ist geschriben mîn hûs . heizet ein hûs
 0,3 des gebetes aber ir hât ez gemachet ein
 0,4 hol der roubære .” dô kômen zuo ze im
 0,5 die blinden und die spurhalze in dem tÉmpel und
 0,6 er heilte sie . daz ersâhen die vürsten
 0,7 der êwarten und die schrîbære di
 0,8 wunder diu er tet . und diu kint ruofente
 0,9 und sprechente in dem templo “heile
 0,10 sî dem sune Dâvîdes .” und si unwirdeten daz .
 0,11 und sprâchen ze im “hoerst dû waz disiu sprechent”
 0,12 Jêsus sprach . “gehoert ir nie noch
 0,13 –[...] ûz dem munde der kinde –[...].”
 0,1 “–[...] sô ir vindet .” die ladent si ze der brûtlouft
 0,2 und die knechte giengen ûz und lâten alle
 0,3 die si vunten guote und übele und diu brûtlouft
 0,4 wart ervülltet der sitzenden . und der
 0,5 küninc gie dâr ïn daz er gesæhe die sitzenden .
 0,6 und sach dâ einen mennischen der en
 0,7 was niht gekleidet mit brûtlîchem gewande
 0,8 und sprach ze im “vriunt wie koeme dû dâ
 0,9 her ïn âne brûtlich gewant” und er sweic .
 0,10 dô sprach der küninc ze sînen knechten . “mit
 0,11 gebunden henden und vuozzen werfen in in
 0,12 die ûzern vinster . dâ dâ wirdet weinen und
 0,13 grisgrammen der zende .” vile ist der gelâten
 0,14 lützel der erwelten .
 0,15 dô giengen enwec di phariseî und wurden
 0,16 ze râte wie si Jêsum geviengen an
 0,17 der rede . und sanden im di ire jungere mit
 0,18 den liuten Herôdis und sprâchen “meister wir
 0,19 wizzen daz dû wârhaft bist und den wec
 0,20 gotes . in der wârheite lêrest . dir ne ist niht ruoch
 0,21 umbe ieman . dû ne sihest niht an die underschidunge
 0,22 der mennischen . sage uns
 0,23 waz dunket dich des . gezimet dem keiser
 0,24 den zins ze gebenne oder niht .” und Jêsus
 0,25 erkante ire übele . und sprach . “wes versuochet
 0,26 ir trügenære mich . zeigent mir die
 0,27 jungensten müneze .” und si brâhten einen
 0,28 pfenninc . und Jêsus sprach . “wes ist diz biled
 0,29 und disiu überschrift .” und si sprâchen .
 0,30 “des keisers .” dô sprach er ze in . “gebet dem keiser
 0,1 daz sîn sî und gebet gote daz sîn sî .”
 0,2 und erhôrten daz und wundereten sich . und
 0,3 verliezen in und giengen dannen .
 0,4 an dem tage dô kômen zuo ze im die verleitære .
 0,5 di dâ niht gelouben die urstende .

0,6 und vrâgeten in und sprâchen . “meister
 0,7 Moises sprach . swer sô erstürbe und en hête
 0,8 dâr niht sunes . daz sîn bruoder næme
 0,9 sîn wîp und erquikte an ir den sâmen sîner
 0,10 bruoder . und ez wâren bî uns siben bruoder .
 0,11 und der êrste nam ein wîp und starp
 0,12 und gewan bî ir niht kindes . und er lie
 0,13 si sînem bruoder sîn wîp . und der ander lie
 0,14 si dem dritten unze an den sibenden .
 0,15 und ze jungeste dô erstarp daz wîp . von
 0,16 diu sô sage uns an der urstende welichem
 0,17 dirre sibenen wirdet daz wîp . wan si hêten si
 0,18 alle ” und Jêsus antwurte in und sprach . “ir irret .
 0,19 ir en wizzet niht die schrift noch des
 0,20 gewaltes gotes . an der urstende en briutet
 0,21 man niht noch en sint niht brûtloufte .
 0,22 wan si sint also die engele gotes in dem himele .
 0,23 en hât ir niht gelesen von der urstende
 0,24 der tôtten . daz dâ ist gesprochen von gone
 0,25 sprechente ze iu . ego sum ich bin got Abrahames
 0,26 und got Isaakes und got Jakobes .
 0,27 und niht got der tôtten wan der lebentigen”
 0,28 und daz erhörte diu menige und wunderten
 0,29 sich sîner lêre . - . - . - . - .
 0,30 dô die phariseî gehörten daz Jêsus hâte
 0,1 gesweiget die verleitare . dô kômen si zesamene
 0,2 und vrâgete in ein lîrære ûze der
 0,3 ê und versuochte in und sprach . “meister welichez
 0,4 ist daz meiste gebot in der ê .” und Jêsus antwurte
 0,5 im und sprach . “minne got dînen hêrren
 0,6 von allem dîneme herzen und von aller
 0,7 dîner sîle von allem dîneme gemüete . diz ist
 0,8 daz meiste und daz êrste gebot in der ê .
 0,9 daz ander ist diseme gelîch minne dînen nâhesten
 0,10 also dich selben an disen zwein geboten
 0,11 hanget alliu diu ê und die wîssagen .” dô gesameneten
 0,12 sich di phariseî . und vrâgete si
 0,13 Jêsus sprechente “wes bedunket iuch von
 0,14 Kriste wes sun er sî” und si sprâchen “Dâvîdes .”
 0,15 und er sprach ze in . “welich wîse hiez in Dâvit
 0,16 hêrren in dem geiste sprechente . der hêrre
 0,17 sprach ze mîneme hêrren sitze ze mîner
 0,18 zeswen . und gesetze dîne viânde . ze eineme
 0,19 schamel dîner vuoze . und ob in Dâvit heizet
 0,20 hêrren . wie mac er sîn sun sîn .” und si
 0,21 ne mahten im niht geantwürten eines wortes
 0,22 noch en getorste decheiner des tages iht
 0,23 vürebaz gevrägen . dô redete Jêsus ze der menige

0,24 und ze sînen jungeren sprechente .
 0,25 "den stuol Moisis besâzen die schribære und
 0,26 die phariseî . alliu diu dinc die si iuch heizent
 0,27 tuon diu behalten und tuont si nâch ire werken
 0,28 en tuont niht wan des si sagent des
 0,29 en tuont si niht . wan si bindent die swären
 0,30 bürde und die übele sint ze tragenne
 0,1 und legent si ûf die ahsel der mennischen .
 0,2 mit ire vinger welln si si niht rüeren . und
 0,3 tuont alliu ire werc daz si gesehen werden
 0,4 von den mennischen . si lengern ire gebende
 0,5 und michelent ire vasen . und minnent
 0,6 diu êrsten gesæze an dem ezzene . und
 0,7 die êrsten stuole in den sinagôgen und den
 0,8 gruoz an dem markete . und daz si geheizen
 0,9 werden von den mennischen meister . ir ne
 0,10 sulet niht heizen meister wan ir sít alle
 0,11 gebruoder . niht en sprechet iu vater ûf
 0,12 der erde . wan einer ist iuwer vater der in
 0,13 dem himele ist . niht en heizet meistere .
 0,14 wan Krist eine ist iuwer meister . der under
 0,15 iu sî der mère der wirdet der minnere . wan
 0,16 swer sô sich gehoehet der wirdet gediemütet
 0,17 und der sich gediemütet der wirdet gehoehet .
 0,18 wê aber iu schribären
 0,19 und iu phariseî ir trügenære besliezet
 0,20 daz himelrîche vore den mennischen .
 0,21 und ir ne wellt dâr ïn niht . noch die dâr ïn
 0,22 wolten die ne lât ir . wê iu schribären und
 0,23 iu phariseî ir trügenære wan ir umbavarnt
 0,24 die mer und die erde und machet iuwer gesemene
 0,25 sô daz wirdet gemachet sô machet
 0,26 ir zwivalte hellesun mîr denne iuch . wê
 0,27 iu schribären und iu phariseî ir trügenære
 0,28 ir beroubent der witewen hiuser mit iuwerme
 0,29 langen gebete . dâr umbe wirdet iu daz urteile
 0,30 deste mère . wê iu leitære der blinden .
 0,1 ir dâ sprechet . swer sô – swer bî
 0,2 dem tÉmpel daz en sî niht . swer aber sô
 0,3 swert bî dem golde des tÉmpels daz der es
 0,4 entgelte . ir tumben ir blinden . wederz ist
 0,5 mère diz golt oder daz tÉmpel daz dâ geheiligt
 0,6 daz golt . und sprechet swer dâ swer
 0,7 bî dem altære daz daz niht sî swer
 0,8 dâ swer bî der gâbe diu dâr ûf ist . der entgelte
 0,9 es . ir blinden wederz ist mère diu gâbe oder
 0,10 der altære der dâ geheiligt die gâbe . der
 0,11 dâ swert bî dem altære . der swer dâ bî . und

0,12 bî allem dem daz dâr ûf ist . und swer dâ swert
 0,13 bî dem templo . der swert dâ bî . und bî allem
 0,14 dem daz dâ inne ist . und der dâ swert bî
 0,15 dem himele der swert bî dem stuole gotes
 0,16 und bî dem der dâ ûfe sitzet . wê iu schribære
 0,17 phariseî ir trügenære . ir dâ zehent die
 0,18 minze und daz tille und kumin . und lât
 0,19 diu swærer sint der ê . daz reht und erbarmherze
 0,20 und triuwe . diz ist ze tuonne und enez
 0,21 niht ze lâzende . wê nû leitære der blinden .
 0,22 ir spîwent ûz die müggen . und slindent die
 0,23 olbenden . wê iu schribære phariseî ir trügenære .
 0,24 ir waschet daz ûzer teil des kelches und
 0,25 des napfes und sint innen vol huores und
 0,26 unreinicheit . pharisee blinde . wasche ze
 0,27 deme êrsten daz innere teil des kelches und des
 0,28 napfes daz ez gelîch werde dem ûzer teile
 0,29 reinez . wê iu schribären phariseî ir trügenære .
 0,30 wan ir sít gelîch den gewîzten greberen .
 0,1 die ûzen schînent den mennischen
 0,2 schoeniu . und innen sint volliu gebeines der
 0,3 tötten und unsüberheit . alsô sít ir . ir schînet
 0,4 ûzen rehthaftige den mennischen . und
 0,5 sít innen vol trûgeheit und übeles . wê iu
 0,6 schribære phariseî ir trügenære . ir dâ bûwent
 0,7 diu greber der wîssagen und zieret diu greber
 0,8 der rehten . und sprechet . wären wir gewesen
 0,9 in den tagen unserre veter der wîssagen .
 0,10 und ir gebet geziuc von iu selben wan
 0,11 ir sít der sun die di wîssagen ersluogen . und
 0,12 ir ervülltet die mâze iuwerre veter . slangen
 0,13 vîpergeslehte . wie wellt ir entvlihen von
 0,14 dem urteile der angeste . –
 0,15 sehet ich sende iu wîssagen und wîse und
 0,16 schribære . und ir erslahet si und kriuzigent
 0,17 si . und villent si . in iuweren sinagôgen .
 0,18 und ir ahtet ir ûz einer stat in die ander .
 0,19 daz kome ûf iuch allez daz rehthaftigez
 0,20 bluot daz dâ vergozzen ist ûf die erde . von
 0,21 dem bluote Abel des rehten unze ze dem bluote
 0,22 Zacharias sune Barachias . den ir ersluoget enzwischen
 0,23 dem tÉmpel und dem altære . gewârlîche
 0,24 sage ich ez iu . alliu disiu komen ûf
 0,25 diz geslehte . Jerusalêm Jerusalêm dû erslehest die wîssagen .
 0,26 und steines die ze dir sint gesant .
 0,27 ofte wolte ich samenen dîne süne alse diu
 0,28 henne samenet ire huonlîn under ire vetache .
 0,29 und dû ne woltes . dâr umbe belîben iuweriu

0,30 hûse wüeste . und ich sage ez iu . niht en gesehet –[...]
 0,1 “–[...] ir ne gâbet mir niht ze trinkende ich was
 0,2 gast ir ne herbergetet mich niht . ich was
 0,3 nackent ir ne kleidetet mich niht . ich was
 0,4 sieche und in dem karkære . ir ne kômet
 0,5 niht ze mir .” sô antwürten och si im und sprechent .
 0,6 “hêrre wenne sâhen wir dich hungeren .
 0,7 oder dürsten . oder gast wesenten . oder
 0,8 nackent . oder siechen oder in dem karkære .
 0,9 und en tâten dir niht guotes” sô antwürtet
 0,10 er in denne und sprichet . “wærliche
 0,11 sage ich ez iu . al die wîle ir ez niht tâtet eineme
 0,12 dirre der minnesten . dô ne tâtet ir mir ez niht .”
 0,13 sô gênt die übelen in êwige verdamnusse .
 0,14 die guoten die gên in daz êwige leben .
 0,15 – – – . – . – dô daz
 0,16 geschach daz Jêsus hâte volendet dise
 0,17 rede alle . dô sprach er ze sînen jungeren .
 0,18 – “wizzet ir . nâch zwein tagen wirdet ôstern und
 0,19 der sun des mennischen der wirdet geantwürtet
 0,20 ze kriuzigende .” sô sint gesamenet die
 0,21 vürsten der êwarten und die altern der liute .
 0,22 in den hov des vürsten der êwarten . der
 0,23 dâ heizet Kaiphas . und wurden ze râte daz
 0,24 si Jêsum mit sêre habeten und in ersluogen .
 0,25 und si sprâchen – “niht an dem hôhzîtlîchem
 0,26 tage . – daz dâr iht krademendes würde under
 0,27 dem liute .” – und Jêsus was Bethaniae in dem
 0,28 hûse Simonis des miselsühtigen . dô kom
 0,29 zuo ze im ein wîp diu hête eine bühse mit guoter
 0,30 salbe . und schütete im sie ûf sîn houbet
 0,1 dô er ruowete . – daz sâhen sîn junger und unwirdeten
 0,2 daz . und sprâchen . – “waz ist disiu
 0,3 verlorenust – wan mahte si diz tiure haben
 0,4 verkoufet und hête es gegeben den armen .”
 0,5 – und Jêsus wisse daz . und sprach ze in .
 0,6 – “wâr umbe leidiget ir diz wîp . ein guot
 0,7 werc hât si geworht an mir . wan ir hât
 0,8 die armen ze allen zîten mit iu . mich en
 0,9 hât ir niht ze allen zîten . die salbe die si
 0,10 tet an mînen lîp . mich ze begrabenne tet
 0,11 si ez . – wærliche sage ich iu ez . – swâ diz evangelium
 0,12 geprediget wirdet in aller der werlte .
 0,13 sô wirdet gesprochen si tet ez in sînere gehugenede .”
 0,14 – dô gienc enwec einer der zweliver
 0,15 der dâ heizet Judas von Schariotch ze
 0,16 den vürsten der êwarten und sprach ze in .
 0,17 – “waz wellt ir mir geben . und ich antwürte in

0,18 iu” und die gâben im drîzic pfenninge
 0,19 silberîne . und dâr nâch suochte er die heimlîche .
 0,20 wie er in verriete . – dô des êrsten tages
 0,21 des derben brôtes . dô nâheten sich sîne
 0,22 junger ze Jêsû und sprâchen . – “wâ wilt dû
 0,23 daz wir dir machen ze ezzende dise ôster .”
 0,24 und Jêsus sprach . “gêt in die stat und sprechet
 0,25 ze eineme . der meister sprichet . mîn
 0,26 zît ist nâhe . mit dir wile ich hân die ôstern
 0,27 mit mînen jungern .” und die jungere
 0,28 tâten also in gebôt Jêsus und bereitten
 0,29 im die ôster . und dô der âbend kom .
 0,30 dô saz er mit zwelf sînen jungeren
 0,1 dô si âzen dô sprach er ze in . – “wærlîche sage
 0,2 ich ez iu . daz iuwer einer mich verrâtente
 0,3 ist .” – und wurden sêre betruobet und
 0,4 sumelîche sprechen . – “hêrre bin ich ez .” – und
 0,5 er antwurte in und sprach . “der sîne hant
 0,6 recket . mit mir in diz vaz . der ist der
 0,7 mich verrâtet . und des mennischen sun gêt .
 0,8 also geschrieben ist von dem . und wê dem
 0,9 mennischen von dem des mennischen
 0,10 sun wirdet verrâten . guot wäre im wäre
 0,11 nie geboren der mennische .” – dô antwurte
 0,12 Judas und sprach . “bin –[...].”
 0,1 – [...] diu schâf des quarters werden zersprenget .
 0,2 sô aber ich erstên sô kume ich vüre in Galilea .
 0,3 – dô antwurte im Pêter und sprach – “hêrre
 0,4 und ob si alle an dir werdent geschendet
 0,5 ich en werde niemer an dir geschendet .”
 0,6 und Jêsus sprach ze im . – “wærlîche sage
 0,7 ich ez dir . wan hînaht an dirre naht . ê daz .
 0,8 der hane kræje . dû verlougenest mîn drîe
 0,9 stunt .” dô sprach Pêter ze im . – “und ob ouch ich
 0,10 müeze mit dir ersterben ich en verlougene
 0,11 dîn niht .” alsô sprâchen . alle die jungere .
 0,12 dô kom Jêsus mit in in daz dorf –[...].”
 0,1 – [...] wart ervülltet daz gesprochen ist durch den wîssagen
 0,2 Jeremiam sprechente . “und si nâmen
 0,3 die drîzic silber den kouf ze koufende
 0,4 den si dâ koufeten von den sünen Israele .
 0,5 und gâben si an den acker des havenæres .
 0,6 also mir geschickete der hêrre .” und Jêsus
 0,7 stuont vore dem rihtære . und der rihtære
 0,8 vrâgete in und sprach . “bist dû küninc
 0,9 der juden” und Jêsus sprach ze im . “dû sprichest
 0,10 ez .” und dô man in ruogte . die vürsten
 0,11 der êwarten und die altern . dô antwurte

0,12 er niht . dô sprach ze im Pilatus “–[...]
 0,1 – [...] daz si gerten Barraban . und Jêsû verluren .
 0,2 und der rihtære antwurte in und sprach
 0,3 ze in . “welichen wellt ir der zweier den ich iu
 0,4 lâze .” und si sprâchen . “Barrabas .” und Pilatus
 0,5 sprach ze in . “waz tuon ich Jêsû der dâ
 0,6 heizet Christus ” und si sprâchen alle . “dar kriuzige
 0,7 in .” dô sprach der rihtære . “waz hât er
 0,8 getân übeles .” und die ruoften ie mîr und
 0,9 mîr . “kriuzige in .” dô Pilatus gesach daz ez niht
 0,10 vervienge wan daz mîr krademes würde . dô
 0,11 nam er wazzer und twuoc sîne hende vore
 0,12 den liuten und sprach . “ich bin unschuldic –[...]
 0,1 – [...] den twungen si daz er trüege
 0,2 sîn kriuze und sie quâmen an die stat diu
 0,3 geheizen ist Golgatha und si gâben im wîn ze
 0,4 trinkende mit gallen gemischet . und
 0,5 dô er ez gekostete dô wolte er es niht trinken
 0,6 dô si in gekriuzigeten dô teilten
 0,7 si sîn gewant und wurfen ire lôz dâr ûf .
 0,8 und sie sâzen und huotten sîn . und sazten
 0,9 über sîn houbet sîne ursache geschribene .
 0,10 diz ist Jêsus küninc der juden . dô wurden gekriuziget
 0,11 mit ime zwêne schâchære einer
 0,12 ze der zeswen und einer ze der winster .
 0,13 und die dâ vüre giengen die spotteten sîn und
 0,14 wegeten ire houbete sprechente “woch . diz
 0,15 ist der den tÉmpel gotes zervüeret
 0,16 und in drîn tagen wider avert . behalt
 0,17 dich selben bist dû gotes sun . sô stîc ab dem
 0,18 kriuze” des gelîchen och die vürsten der êwartten
 0,19 spotteten sîn mit den schribären
 0,20 und den altesten und sprâchen “ander
 0,21 hât er geheilet sich selben en mac er niht
 0,22 heilen ist er küninc der Israele . sô
 0,23 stîge er nû von dem kriuze und wir gelouben
 0,24 er geloubet in gote er erloeset in ob er wile .
 0,25 wan er sprach daz er wäre gotes sun .” daz
 0,26 selbe och die schâchære die mit im gekriuziget
 0,27 wurden die entwîzeten im ez . von
 0,28 der sehsten stunte aber wart ein vinstere ûf der erden
 0,29 gemachet unz an di nônezît . und
 0,30 umbe die nônezît dô ruofte Jêsus mit micheler
 0,1 stimme “– – –” daz
 0,2 ist “mîn got mîn got wâr umbe hâst dû mich
 0,3 verlâzen .” sumelîche die dâ stuonten und diz
 0,4 hörten die sprâchen “dirre rüefet Eliam”
 0,5 und einer lief sâr zehant und nam einen swam

0,6 und vulten ezzich dâr ïn und sazte in ûf einem
 0,7 rôre und gap im ze trinkende aber sumelîche
 0,8 die sprâchen “lâzen wir schouwen obe Elias
 0,9 kome und in loese .” Jêsus aber schrei mit micheler
 0,10 stimme und er gap den geist ûf und der umbehanc
 0,11 des tÉmpeles zerreiz in zwei teile von
 0,12 obene unze nidere und diu erde wart
 0,13 beweget und die steine –[...]
 0,14 und diu greber tâten sich ûf und manic
 0,15 lîchnam der heiligen die dâ geslâfen hatten
 0,16 die stuonten ûf ûz den grebern nâch sîner ûferstantunge
 0,17 giengen si in di heiligen stat und erschinen
 0,18 manigen . und centurio und die mit
 0,19 im wâren die sâhen daz diu erde wart beweget .
 0,20 und alliu diu dâ geschâhen .
 0,21 und vorhten in sêre und sprâchen
 0,22 “wærlîche dirre was gotes sun” wâren aber
 0,23 dâ manigiu wîp diu Jêsû wâren
 0,24 gevölget von Galilea im dienente
 0,25 under den was Maria Magdalena und
 0,26 Maria Jakobes und Josephes muoter und
 0,27 diu muoter der süne Zebedeî dô aber der âbent
 0,28 kom dô kom ein rîcher man ûz Arimathia
 0,29 der hiez Josepch der selbe was ein
 0,30 junger Jêsû . der gienc –[...]
 0,1 –[...] sô ie mère er ez verbôt . sô si ez deste mère predigeten .
 0,2 und wunderten sich sprechente .
 0,3 “alliu dinc hât er wole getân . er hât gemachet
 0,4 die tôren gehoerente und
 0,5 die stummen redente .”
 0,6 in den selben tagen dô aber der menige
 0,7 vile was gesamenet und niht
 0,8 habeten ze ezzende . und Jêsus ruofte sînen
 0,9 jungern . und sprach ze in . “ich erbarme
 0,10 mich über die menige . wan ez
 0,11 ist der dritte tac daz si sich enthaben mit
 0,12 mir und en haben niht ze ezzende
 0,13 und verlâze ich si vastende heim
 0,14 gên in ire hûs . si erligent an dem wege .
 0,15 ir sumelîche sint verre her kommen”
 0,16 und im antwurten sîne junger und
 0,17 sprâchen wer mac dise alle gesaten
 0,18 brôtes in dirre wüeste . und Jêsus vrâgete
 0,19 si “wie manic brôt habet ir .” und
 0,20 si sprâchen “sibeniu .” und er gebôt der
 0,21 menige ze sitzende ûf die erde . und
 0,22 er nam diu siben brôt und begie genâde
 0,23 und brach daz brôt und gap ez

0,24 sînen jungeren daz si sîn vüre leiten .
 0,25 und si leiten es der menige . und si
 0,26 hâten ein lützel vische . und die segenete
 0,27 er och . und hiez in si legen . und si
 0,28 âzen und wurden gesatet . und si lâsen
 0,1 ûf daz dâ übere was worden des brôtes .
 0,2 daz ir gevüllt wurden siben korbe
 0,3 mit brôte . und der die dâ âzen der
 0,4 wâren vier tûsent . und er verlie si .
 0,5 und sârie steic er in ein schif mit sînen
 0,6 jungeren . und in die gegene kom er
 0,7 ze Dalmanutha .
 0,8 und ez giengen ûz die phariseî
 0,9 und vrâgeten Jêsum und suochten
 0,10 von im zeichen von dem himele ze sehende
 0,11 und versuochten in . und er ersuochte
 0,12 in dem geiste und sprach . “waz
 0,13 suochet diz geslehte zeichen . wærlîche
 0,14 sage ich iu ez und wirdet gegeben diseme
 0,15 geslehte zeichen si ne geloubent
 0,16 niht .” und er verlie si und steic aber
 0,17 wider in daz schif . und vuor über mer .
 0,18 und die junger vergâzen des . daz si
 0,19 niht vuorten brôtes . und si ne habeten
 0,20 ouch ein brôt niht mit im in dem
 0,21 schiffe . und er gebôt in sprechente .
 0,22 “sehet und hüetet iuch vore dem urhabe
 0,23 der phariseorum und vore dem urhabe
 0,24 Herôdis .” und si gedâhten wider einander
 0,25 sprechente . “wir ne haben niht
 0,26 brôtes .” und sârie erkante daz Jêsus und
 0,27 er sprach ze in . “wes gedenket ir iu .
 0,28 daz ir niht brôtes habet . noch en erkennet ir -[...]
 0,1 der mennische dâ mit ob er gewinnet im -[...] waz er redete . wan si wâren
 0,2 vore vorhte
 erschrecket

27b,1 - [...] - [...] alse geschrieben ist von im und
 27b,2 er kom ze sînen jungern und sach
 27b,3 michel menige umbe si . und die
 27b,4 schribære redente mit in . und sârie
 27b,5 allez daz liut sach Jêsum und si erschrâken .
 27b,6 und alsô erschrocken liefen si
 27b,7 im engegene und entviengen in .
 27b,8 und er vrâgete si wes si vrâgeten -[...]

28b,1 “- [...] - [...] geist . und swâ er in begrîfet
 28b,2 dâ wirfet er in nider und er

28b,3 schûmet und grisgrammet und
 28b,4 dorret . und ich sagete ez dînen jungern
 28b,5 daz si in ûz triben und si ne
 28b,6 mohten ." und er antwurte in und
 28b,7 sprach . "ô ungeloubigez geslehte alse
 28b,8 lange ich mit iu bin . alse lange lîde ich -[...]"

29b,1 "-[...] dicke hât er in in daz viur und in daz wazzer geworfen
 29b,2 daz er in verlüre . und ob dû mügest
 29b,3 sô hilf uns und erbarme dich unser."
 29b,4 und Jêsus sprach ze in . "und ob dû
 29b,5 maht gelouben alliu mügelichen dinc
 29b,6 dem geloubigen ." und sârie schrei der
 29b,7 vater des kindes und sprach weinente .
 29b,8 "hêrre ich geloube hilf mîneme kinde"

30b,1 dô sprach Jêsus "ich gebiute dir . var von im ." und er wart
 30b,2 getân also ein tôte . alsô daz manige
 30b,3 sprâchen er wäre tôt . und Jêsus
 30b,4 nam sîne hant und huop in ûf . und
 30b,5 er stuont ûf . und dô er kom in daz
 30b,6 hûs . dô vrâgeten in verholene sîne
 30b,7 junger und sprâchen "wâr umbe
 30b,8 en mohten wir in niht ûz getrîben ."

31b,1 "-[...] des mennischen sun wirdet geantwörtet
 31b,2 in die hende der mennischen
 31b,3 und si erslahent in . und alsô erslagener
 31b,4 erstêt er an dem dritten
 31b,5 tage . und si erkanten niht des
 31b,6 wortes . und vorhten ouch in des ze
 31b,7 vrâgende . und si kômen ze Kapharnaum .
 31b,8 und dô er was in dem hûse . -[...]"

32b,1 "-[...] und ruofte zuo sich den zweliven . und
 32b,2 sprach ze in . "swer sô wile sîn der
 32b,3 êrste der wirdet der allerjungeste . und
 32b,4 ir aller dienære ." und Jêsus nam ein
 32b,5 kint und stalte ez enmitten . und
 32b,6 hiels ez und sprach . "swer sô einez
 32b,7 dirre kinde entvâhet in mîneme
 32b,8 namen der entvâhet mich . und swer -[...]"

33b,1 "-[...] -[...] in mîneme namen . daz er iht übeles gereden
 33b,2 müge von mir . swer niht
 33b,3 wider iu ist der ist mit iu . swer
 33b,4 sô gît einen trunc wazzers kaltes
 33b,5 iu in mîneme namen wan ir sît Kristes

- 33b,6 wärlîche sage ich iu ez der ne verliuset
 33b,7 niht sîn lôn . und swer sô schende –[...]
- 34b,1 –[...] und schende dich dîn hant sârie sô
 34b,2 slach si abe . dir ist bezzer alsô bloeder
 34b,3 ze komenne in daz leben . denne
 34b,4 zwô hende ze habende und ze gênde
 34b,5 in daz helleviur in daz unlöschliche
 34b,6 viur . dâ ire wurm niht stirbet
 34b,7 noch ire viur niht lischet . und schende
 34b,8 dich dîn vuoz . slach in abe . wan dir ist bezzer –[...]
- 34a,1 denne zwei ougen ze habenne und gesant werdes
 34a,2 in daz helleviur dâ ire wurm niht erstirbet”
- 34b,1 –[...] und si zwei werdent ein vleisch .
 34b,2 alsô ne sint si niht zwei –[...]
- 35b,1 –[...] jungensten und die jungensten die êrsten .
 35b,3 und si wâren an dem wege alse si
 35b,4 wolten ze Jerusalêm . und Jêsus der vüre gie
 35b,5 si . und si erschrâken und si nâch volgeten
 35b,6 im mit vorhte . und er nam aber
 35b,7 zuo sich die zwelive . und begunde den
 35b,8 ze sagenne diu dinc diu im künftic
 35b,9 wâren . und er sprach . “sehet wir kommen
 35b,10 ze Jerusalêm und der sun des mennischen
 35b,11 der wirdet geantwürtet der êwarten
 35b,12 vürsten und der schribære und der altern
 35b,13 und si verteilent in ze dem tôde
 35b,14 und antwürten in der diete und spotten
 35b,15 sîn und spîwent in an und villent
 35b,16 in und erslahent in und an dem dritten
 35b,17 tage erstât er .” und ez nâheten
 35b,18 sich zuoze im die süne Zebedeî Jakop und
 35b,19 Johannes und sprâchen . “meister wir wellen
 35b,20 swes sô wir dich biten daz dû daz
 35b,21 tuost .” und Jêsus sprach ze in . “waz wellt ir
 35b,22 daz ich iu tuo .” und si sprâchen “verlîch
 35b,23 uns daz unsere einer sitze ze dîner
 35b,24 zeswen der ander ze dîner winster
 35b,25 in dîner wunniclîche .” und Jêsus sprach
 35b,26 ze in . “ir ne wizzet wes ir gert . müget
 35b,27 ir trinken den kelich den ich trinke .
 35b,28 oder müget ir des toufes werden getoufet
- 36b,1 des ich werde getoufet”
 36b,2 “jâ wir hêrre .” und Jêsus sprach ze in .

36b,3 “den kelich den ich trinke den trinket
 36b,4 ouch ir . und des toufes des ich wirde
 36b,5 getoufet . des werdet ouch ir getoufet .
 36b,6 ze sitzende ze mîner zeswe
 36b,7 und ze mîner winster bestêt mich
 36b,8 niht ze gebenne iu wan den ez bereit
 36b,9 ist .” und daz erhörten die zehene
 36b,10 und unwirdeten daz an Jakobe und
 36b,11 an Johanne . und Jêsus ruofte in unde sprach
 36b,12 “– [...] die dâ
 36b,13 hêrschent über si und gewalt haben
 36b,14 ir alsô ne ist ez niht under iu .
 36b,15 swer sô under iu wile werden der mère
 36b,16 der wirdet iuwer dienære . und
 36b,17 swer sô under iu wile wesen der êrste
 36b,18 der wirdet iuwer aller kneht . wan
 36b,19 des mennischen sun kom niht dâr
 36b,20 umbe daz man im dienete . wan daz
 36b,21 er dienete und daz er gæbe sîne sèle
 36b,22 ze ledigunge umbe manige .”
 36b,23 und Jêsus und sîne junger dô kômen
 36b,24 ze Jericho . und dô er vuor
 36b,25 von Jericho dô volgeten im sîne junger
 36b,26 und michel menige . dô saz bî
 36b,27 dem wege der sun – Barthimeus
 36b,28 ein blinde betelente . und alse – [...]

37a,1 – [...] der engel – [...]
 37a,2 – [...] ich bin Gabriël
 37a,3 – [...] – [...] – [...]
 37a,4 – [...] ze dir
 37a,5 – [...] . – [...] – [...]
 37a,6 – [...] – [...] – [...]
 37a,7 – [...] daz dû niht – [...]
 37a,8 – [...] diu ervülltet
 37a,9 – [...] daz – [...] was
 37a,10 – [...] und si wunderte
 37a,11 – [...] – [...] in dem templo
 37a,12 – [...] – [...] – [...] – [...]
 37a,13 – [...] und si erkanten
 37a,14 – [...] – [...] – [...] – [...] – [...]
 37a,15 – [...] und – [...] was
 37a,16 – [...] beleip – [...] sîneme
 37a,17 – [...] er – [...] – [...]
 37a,18 – [...] – [...] dô – [...]
 37a,19 – [...] – [...] den – [...]
 37a,20 – [...] – [...] . – [...]
 37a,21 Elisabêt [...] sîn wîp

- 37a,22 – [...] mânôde – [...]
 37a,23 – [...] mir getân in
 37a,24 den tagen dô er beschouwete
 37a,25 – [...] – [...] [...]
- 37b,1 – [...] mânôde wart gesant
 37b,2 der engel Gabrîl von gote in die stat
 37b,3 ze Galileae der name ist Nazarêt
 37b,4 ze der megede – [...]
 37b,5 von der – [...] – [...]
 37b,6 Dâvîdes und der megede name was Maria
 37b,7 und der engel gienc ïn ze ir und sprach “gegruozen”
 37b,8 sis dû vol genâden der hêre ist mit
 37b,9 dir gebenedît sis dû under den wîben”
 37b,10 alse si diz gehörte dô wart si betruobet
 37b,11 von der rede . und si gedâhte wie
 37b,12 wäre der gruozen getân und der engel sprach
 37b,13 ze ir . “niht en vürhte dû dir Maria wan dû
 37b,14 hâst genâde vunden bî gote sich dû
 37b,15 wirdest swanger in der wambe und dû gebirest
 37b,16 einen sun und heizest sînen
 37b,17 namen Jêsum . der sol grôz sîn und heizet
 37b,18 des allerhohesten sun und gibet im
 37b,19 der hêre got Dâvîdes stuol sînes vateres .
 37b,20 und er rîchset in Jakobes hûse
 37b,21 êwicliche und sînes rîches en sol sîn
 37b,22 niht ende .” dô sprach aber Maria ze dem engel
 37b,23 “wie geschihet diz wan ich
 37b,24 mannes niht ne erkenne” und der engel
 37b,25 antwurte ir und sprach “der heilige geist
 37b,26 sal überkumen dich und diu kraft
 37b,27 des allerhohesten – [...]”
- 37cb,1 – [...] des tôdes und
 37cb,2 – [...] vuoze in den wec
 37cb,3 – [...] daz wuohs und
 37cb,4 – [...] geistes und was
 37cb,5 – [...] unz an den tac sînere offenbârunge
 37cb,6 – [...] .
 37cb,7 ez geschach aber in den tagen . daz úz
 37cb,8 gienc – [...] von dem keiser Augustô
 37cb,9 daz – [...] würde aller
 37cb,10 – [...] – [...] – [...] diu êrste bereitet[...]
 37cb,11 – [...] von dem rihtære
 37cb,12 – [...] und si giengen alle
 37cb,13 iegeliche in ire stat . und
 37cb,14 – [...] – [...] úz der stat
 37cb,15 – [...] – [...] in die stat Dâvît

- 37cb,16 diu dâ heizet Béthlêhêm . durch
 37cb,17 –[...] menige und des
 37cb,18 –[...] daz er vuor dâr mit
 37cb,19 Maria –[...] gemahelt was swanger
 37cb,20 –[...] dô daz geschach
 37cb,21 daz die tage wurden ervülltet
 37cb,22 –[...] und si gebar ire
 37cb,23 –[...] sun und bewant in
 37cb,24 mit tuothen und leite in in eine
 37cb,25 krippe –[...] niht heimelîche
 37cb,26 und dô wâren hirte in
 37cb,27 jener gegene wachente und hüetente
 37cb,28 –[...] und sehet der
- 38b,1 engel des hêrren –[...] und
 38b,2 daz lieht gotes – sie
 38b,3 und si vorhten sich mit grôzer
 38b,4 vorhte . und der engel sprach ze in
 38b,5 “niht en vürhtet iu wan ich künde
 38b,6 iu michele vröuwede diu –[...] allem
 38b,7 dem liute . wan hiute ist geboren
 38b,8 ein heilære . der ist Christus
 38b,9 in der stat Dâvît –[...]
 38b,10 zeichen . ir vindet ein kint bewunden
 38b,11 mit tuothen und geleit in eine
 38b,12 krippe .” und alzehant wart mit
 38b,13 dem engel michel menige der himelischen
 38b,14 rîterschaft got lobente und
 38b,15 sprechente . “gote sî lop
 38b,16 in der hoehe . und in erden vride
 38b,17 den mennischen guotes willen .”
 38b,18 und also daz geschach dô
 38b,19 schieden die engele von in in den himel
 38b,20 dô redeten di hirte
 38b,21 ze einander “–[...] Béthlêhêm
 38b,22 und ersehen daz wort daz
 38b,23 der hêrre hât uns geoffenbâret” si quâmen
 38b,24 mit gâhene inde vunten Marîen
 38b,25 und Josepch und daz kint geleit
 38b,26 in eine krippe dô sie daz hâten gesehen .
 38b,27 dô erkanten sie von dem
 38b,28 worte daz in gesaget was von dem
- 39b,1 kinde . und alle die daz hörten
 39b,2 die wunderten sich des . der dingे diu
 39b,3 wâren gesaget von den hirten ze in
 39b,4 Marîe behielt alliu diu wort in ire
 39b,5 herzen . und die hirten –[...] –[...]

39b,6 wünniclîchente und lobente got
 39b,7 aller der dinge die si hâten gehôrt
 39b,8 und gesehen und also in gesaget was
 39b,9 -[...] und dô volleendeten
 39b,10 die ahte tage daz man besnîden
 39b,11 solte daz kint und was sîn
 39b,12 name geheizen Jêsus . der geheizen
 39b,13 was von dem engel ê daz ez entvangen
 39b,14 wurde in dem bûche der muoter
 39b,15 und dô ervülltet wurden die tage
 39b,16 ire reinicheite nâch der ê Moisis
 39b,17 huoben si ûf . ze Jerusalêm die altern und daz
 39b,18 kint . daz si ez antwurten dem hêrren .
 39b,19 alse geschriben ist . in der ê des hêrren .
 39b,20 wan allez daz manneliche
 39b,21 daz dâr ûf tuot die wambe daz heizet
 39b,22 heilic dem hêrren und daz sie
 39b,23 bræhten opfer dâr nâch daz gesaget
 39b,24 ist in der ê des hêrren zwô turteltûben
 39b,25 oder zwei junge der tûben .
 39b,26 und sehet ein mennische was
 39b,27 in Jerusalêm des name was Simeon und
 39b,28 dirre mennische was

40b,1 vürhtente got . und bîtente
 40b,2 der -[...] der Israhele . und der
 40b,3 heilic geist wonete in im . und er
 40b,4 entvie antwürte von dem heiligen
 40b,5 geiste daz er niht gesæhe den
 40b,6 tôt er ne gesæhe den Krist des hêrren .
 40b,7 und er kom in dem geiste in daz
 40b,8 templum und also si dâr ïn brâhten
 40b,9 Jêsum und die vriunde . daz si mit im
 40b,10 tâten die gewoneheit der ê . unde
 40b,11 er entvienc in an sîne arme und
 40b,12 segenete in sprechente . “nû verlâst
 40b,13 dû hêrre dînen kneht nâch dîneme .
 40b,14 worte in vride wan mîniu ougen
 40b,15 habent gesehen dîn heil . daz dû hâst
 40b,16 bereitet vore dem antlütze aller
 40b,17 -[...] lieht ze erliuhdende die
 40b,18 -[...] wunniclîche dînes volkes
 40b,19 Israhele .”
 40b,20 und sîn vater und sîn muoter wunderthen
 40b,21 sich der dinge die man sagete
 40b,22 von im und si segenete Simeon
 40b,23 und sprach ze Marîen sîner muoter .
 40b,24 “sich dirre wirdet geleitet in versmæhede

- 40b,25 und in urstende maniger in Israhel
 40b,26 – [...] die durchgêt ein swert
 40b,27 ûf daz offenbâr werden von manigen
 40b,28 herzen gedanke ." und ez was – [...]
- 40a,1 – [...] wintschûfel ist in sîner hant
 40a,2 und er kêret die tenne sîn und samenet
 40a,3 den weize in sînem stadele und – [...] – [...] – [...] viure unlöschlîchem und
 40a,5 – [...] [...] – [...] – [...] – [...] ander – [...] er den liuten
 40a,6 Herôdes Tetrarcha
 40a,7 dô er gescholten wart von Johanne durch
 40a,8 Herodiadem sînes bruoderes wîp und
 40a,9 alles des übeles des Herôdes tet . dô
 40a,10 warf er daz ze dem andern . und er
 40a,11 versparte Johannem in sîneme karkære
 40a,12 dô daz geschach . daz allez daz
 40a,13 liut getoufet wart von Johanne . und Jêsus
 40a,14 getoufet wart und dô er betete dô
 40a,15 wart offen der himel . und abe steic
 40a,16 dô der heilige geist an eineme lieplîchen biled
 40a,17 einer tûben und ez kom ein stimme
 40a,18 von dem himele sprechente "dû
 40a,19 bist mîn vile lieber sun . – [...] ich – [...] ir
 40a,20 – [...] – [...] – [...]”
 40a,21 und – [...] Jêsus vienc an . daz er
 40a,22 was drîzicjäric . und si wânten
 40a,23 daz er wäre der sun Josephes .
 40a,24 der dâ was Heli der dâ was Mathatch
 40a,25 der dâ was Lêvi . der dâ was Melchi .
 40a,26 der dâ was Jannae . der dâ was Josephch der
 40a,27 dâ was . Mathathiae . der dâ was Amos .
- 40b,1 der dâ was Nahum . der dâ was Esli
 40b,2 der dâ was Naggae . der dâ was Mahat
 40b,3 der dâ was Mathathiae der dâ was Semei .
 40b,4 der dâ was Josephch der dâ was Judas
 40b,5 der dâ was Johanna der dâ was Resa
 40b,6 der dâ was Zorobabel der dâ was Salathiel
 40b,7 der dâ was Nêri der dâ was
 40b,8 Melchi der dâ was Addi der dâ was
 40b,9 Kosan . der dâ was Elmadan der
 40b,10 dâ was Her der dâ was Jêsu der dâ was
 40b,11 Eliezer der dâ was Jorim der dâ
 40b,12 was Mathatch der dâ was Levi der dâ
 40b,13 was – [...] der dâ was Simeon
 40b,14 was Juda der dâ was Josephch der dâ

40b,15 was Eliechim der dâ was Melka
 40b,16 der dâ was Menna der dâ was Mathatha
 40b,17 der dâ was Nathan der dâ was
 40b,18 Dâvit der dâ was Jesse der dâ was
 40b,19 Obetch . der dâ was Booz der dâ was
 40b,20 Salomon . der dâ was Naason der dâ
 40b,21 was Aminadap . der dâ was Aram
 40b,22 der dâ was Esrom . der dâ was Phares
 40b,23 der dâ was Judae . der dâ was Jakop der
 40b,24 dâ was Isaac der dâ was Abrahe
 40b,25 der dâ was Thare . der dâ was Nahor
 40b,26 der dâ was Seruch . der dâ was Ragau
 40b,27 der dâ was Phalec der dâ was Eber
 40b,28 der dâ was Sale . der dâ was Kainan

41b,1 –[...] ze lesende . und im wart geantwürtet . daz
 41b,2 buoch der wîssagunge Isaiê des wîssagen .
 41b,3 und also er zertete daz buoch
 41b,4 dô vant er die stat dâ dâ geschriben
 41b,5 was . der geist des hêrren über mich .
 41b,6 durch daz er salbete mich . ze erkündenne
 41b,7 den armen sande er mich . unde
 41b,8 ze heilende die gesértes herzen . und –[...]

42b,1 –[...] wir vernâmen von dir die –[.] ze Kapharnaum .
 42b,2 diu tuo ouch hier in dîner heimuote .
 42b,3 und Jêsus sprach . “wærlîche sagen ich iu ez
 42b,4 enhein wîssage ist genæme in sîner
 42b,5 heimuote . in der wârheite sage ich
 42b,6 iu ez . manige witewen wâren in den
 42b,7 tagen Eliê in Israhel dô besperret
 42b,8 was der himel driu jâr und sehs mânode –[...]”

43b,1 –[...] si redeten widere einander waz si
 43b,2 tuon mohten Jêsû .
 43b,3 und ez geschach in den tagen .
 43b,4 daz Jêsus gienc ûf einen berc
 43b,5 beten . und er benahtete an dem gebete
 43b,6 gotes . und dô der tac wart
 43b,7 dô ladete er zuo sich sîne junger . und
 43b,8 welte ir úz zwelive . die er namete
 43b,9 die boten . Simonem den hiez er Petrum

44b,1 –[...] in ze rübernde . wan diu kraft kom von
 44b,2 im . und er geheilte si alle . und er
 44b,3 huop ûf sîniu ougen ze sînen jungeren
 44b,4 und sprach . “sælic sît ir armen
 44b,5 wan iuwer ist daz rîche gotes . sælic

- 44b,6 sît ir die nû hungert . wan ir
 44b,7 werdent gesatet sælic sît ir die
 44b,8 nû weinent . wan ir werdent lachente
 44b,9 sælic sît ir sô iu hazzent diu mennischen –[...]"
- 45b,1 “–[...] von dem schatze sînes herzen verbringet
 45b,2 diu guoten dinc . und der übele mennische
 45b,3 von dem übeln schatze sînes
 45b,4 herzen sô verbringet er diu übeln
 45b,5 dinc . von der genüege des herzen quidet
 45b,6 der munt . wâr umbe heizet ir
 45b,7 mich hêrre hêrre . und ir ne tuot niht
 45b,8 des ich iu sage . ein iegelîcher der ze
 45b,9 mir kumet und hoeret mîne rede
 45b,10 und dâr nâch tuot . daz erzeige ich iu
 45b,11 wem er gelîch sî . er ist gelîch einem mennischen
 45b,12 der dâ zimberte sîn hûs und
 45b,13 gruop an die hoehe . und die gruntveste
 45b,14 sazte ûf einen stein . und dô
 45b,15 diu güsse wart dô entsleif daz wazzer
 45b,16 dem hûse . und en mohte –[...]"
- 46b,1 –[...] habete sich übele wan er wolte
 46b,2 sterben der im was vile liep . und dô si
 46b,3 vernâmen von Jêsû dô sande er zuo ze im
 46b,4 die eltern der juden bitente . daz er
 46b,5 koeme und heilte sînen kneht . und
 46b,6 dô si kômen ze Jêsû . dô bâten si in sorcvaltiglîche
 46b,7 sprechente . "hêrre . er ist des wirdic
 46b,8 daz dû in des gewerst . wan er minnet
 46b,9 unser diet . und er hât uns gezimbert
 46b,10 unsere sinagôgê ." und Jêsus gienc
 46b,11 mit in . und dô Jêsus iezuo niht ze verre
 46b,12 was von dem hûse . dô sande zuoze im
 46b,13 der centurio sîne vriunde sprechente .
 46b,14 hêrre en müeje dich niht . ich en bin niht
 46b,15 wirdic daz dû komest under mîn
 46b,16 dach wan ich en was selbe niht wirdic
 46b,17 daz ich kommen wäre ze dir . wan –[...]"
- 46a,1 –[...] predigente und kündente daz
 46a,2 rîche gotes . und die zwelive mit
 46a,3 im
- 46b,1 –[...] daz bîspel –[...]
 46b,2 gegeben ze erkennende diu bizeichen –[...]"
- 47b,1 und Jêsus sprach ze ir . "tohter dîn geloube

47b,2 hât dich behalten var mit vride .”
 47b,3 und dannoch dô er daz redete . dô kom
 47b,4 einer ze dem vürsten der sinagôgê
 47b,5 sprechente . “dîn tohter diu ist tôt .
 47b,6 niht en müeje in .” und Jêsus erhörte daz
 47b,7 wort . und er sprach ze der megede
 47b,8 vater . “niht en vürhte dir .” geloube ein
 47b,9 genôte und si wirdet behalten . und
 47b,10 dô er kom ze dem hûse . dô ne liez er
 47b,11 nieman mit im dâr ìn gên wan Pêtern
 47b,12 und Jakoben und Johannem . und
 47b,13 den vater und die muoter der megede .
 47b,14 und alle die dâ wâren die klageten
 47b,15 und weinten si und Jêsus
 47b,16 sprach . “niht ent weinent si ne ist niht tôt”

48b,1 –[...] ze heilende die siechen .
 48b,2 und er sande sie ze bredisende daz
 48b,3 rîche gotes . und ze heilende die
 48b,4 siechen . und er sprach ze in . “niht
 48b,5 en traget mit iu an den wec . weder
 48b,6 gerte noch taschen noch brôt
 48b,7 noch schatz noch zwêne rocke . en
 48b,8 habet niht . und in swelich hûs ir
 48b,9 komet dâ belibet und komet dâr
 48b,10 úz niht . und swâ man iuwer niht
 48b,11 entvâhe . sô gêt úz der stat . und
 48b,12 den stoup iuwerre vuoze den schütet
 48b,13 ze geziuge über si .” und si giengen
 48b,14 úz und durchgiengen diu
 48b,15 kastel bredisende und heilente
 48b,16 allenthalben .

49b,1 –[...] – ze himele und er sîn antlütze
 49b,2 gestarkete . dô gienc er ze Jerusalêm .
 49b,3 und sande boten vore sîner beschöuwede .
 49b,4 und si giengen und kômen
 49b,5 in die stat der Samaritâne . daz si im
 49b,6 dâ bereitten . und si ne viengen sîn
 49b,7 dâ niht . wan sîn antlütze was ze
 49b,8 gênde ze Jerusalêm und dô daz gesâhen
 49b,9 sîne junger . Jakop und Johannes dô sprâchen
 49b,10 sie . “hêrre wilt dû . daz wir sprechen
 49b,11 daz daz viur kome von himele
 49b,12 und verbrenne sie .” und er kêrte
 49b,13 sich und rafste sie und sprach . “en wizzet
 49b,14 ir niht weliches geistes ir sît .
 49b,15 des mennischen sun kom niht ze

- 49b,16 verliesende die sèle . sunder ze behaltenne”
 49b,17 und vuoren ze eineme andern
 49b,18 kastel .
 49b,19 und ez geschach dô si giengen an
 49b,20 dem wege daz einer sprach ze im .
 49b,21 “ich nâch volge dir swar dû gêst .” und
 49b,22 Jêsus sprach ze im . “die vohen habent diu
 49b,23 lüeger . und die vogele des himeles diu
 49b,24 nester . und der sun des mennischen
 49b,25 en hât niht . dâ er sîn houbet geneige .”
 49b,26 und er sprach ze eineme andern “nâch volge
 49b,27 dû mir .” und er sprach . “hêrre lâ
 49b,28 mich ze dem êrsten gên . daz ich begrabe
- 50b,1 mînen vater .” und Jêsus sprach ze im .
 50b,2 “lâ die tôtten begraben ire tôtten . und
 50b,3 dû gâ unde erkünde daz rîche gotes .”
 50b,4 und ein anderer sprach . “hêrre ich
 50b,5 nâch volge dir . lâ mich ze dem êrsten
 50b,6 gên . daz ich ez erkünde den die dâ
 50b,7 heime sint .” und Jêsus sprach ze im . “nieman
 50b,8 leit sîne hant an den pfluoc und
 50b,9 sihet hinder sich . daz er gevüeget sî
 50b,10 ze dem gotesrîche .”
 50b,11 dâr nâch markte ûz der hêrre
 50b,12 andere zwêne und sibenzic .
 50b,13 und sande der zwêne und zwêne
 50b,14 vüre sîn antlütze . in alle die stete
 50b,15 dâr er künftic was ze komenne .
 50b,16 und er sprach ze in . “michel ist daz snit .
 50b,17 lützel ist der snitære . von diu bitent
 50b,18 den hêrren des snites daz er wercliute
 50b,19 sende an daz snit . gêt wan ich
 50b,20 sende iuch alse diu lemer under
 50b,21 di wolve . niht en traget stap noch
 50b,22 sac noch tasche noch schuohe noch en
 50b,23 grüezet nieman an dem wege . und
 50b,24 in swelich hûs ir komet sô sprechet
 50b,25 ze dem êrsten vride sî in diseme hûse .
 50b,26 und ob dâ ist der sun des vrides . sô
 50b,27 belîbet ûf im iuwer vride . en ist des
 50b,28 niht sô kêret widere ûfen iuch der
- 51b,1 vride . in dem selben hûse belîbet .
 51b,2 ezzente und trinkente daz si dâ
 51b,3 habente sîn . wan wirdic ist der wercman
 51b,4 des lônes . niht en gêt ûz eineme
 51b,5 hûse in daz ander . und in sweliche stat

51b,6 ir koment dâ man iuch entvâhe .
 51b,7 dâ ezzet swaz man iu setze . und heilet
 51b,8 die siechen die dâ sîen . und saget
 51b,9 den liuten . iu nähet daz rîche gotes .
 51b,10 in sweliche stat ir aber komet und
 51b,11 iuwer niht entvâhent . dâ gêt ûz an
 51b,12 die strâze und sprechet der stoup der
 51b,13 uns ane hafte von iuwerre stat den
 51b,14 wischen wir an iuch . und wizzet
 51b,15 doch daz . daz nähet daz rîche gotes
 51b,16 und ich sage iu daz . daz Sodomæ an
 51b,17 dem jungensten tage antlæziger wirdet
 51b,18 denne der stat . wê dir Korozaim .
 51b,19 wê dir Bêthsaida wan wäre in Tyrô
 51b,20 und in Sidone getân die tugente die
 51b,21 in iu sint getân und die dinc si hêten
 51b,22 wîlent in buoze gemachet in hærinen
 51b,23 hemeden . und sitzente in aschen .
 51b,24 wærliche sage ich iu ez . Tyre und
 51b,25 Sidoni wirdet antlæziger an dem urteillîchem
 51b,26 tage denne iu . und dû Kapharnaum
 51b,27 dû wænest dich erhoehen unze
 51b,28 in den himel . und dû wirdest gesenket

52b,1 unze in die helle . der iuch
 52b,2 hoeret der hoeret mich . und der iuch
 52b,3 versmâhet der versmâhet mich .
 52b,4 und der mich versmâhet der versmâhet
 52b,5 den der mich sande .”
 52b,6 und die zwêne und vünvzic
 52b,7 kérten widere mit vröuweden
 52b,8 sprechente . “hêrre uns sint gehôrsam
 52b,9 die tiuvel in dîneme namen .” und
 52b,10 Jêsus sprach ze in . “ich sach satanâsen alse
 52b,11 den bleczot vallen von dem himele .
 52b,12 sehet ich gap iu gewalt ze tretende
 52b,13 ûf die slangen und ûf die schorpen .
 52b,14 und ûfen alle die kraft des viandes
 52b,15 und iu ne wirret niht . wærliche
 52b,16 en vröuwet iuch niht des . daz iu die
 52b,17 geiste gehôrsam . wan vröuwet iu mère
 52b,18 des . daz iuwere namen sint geschrieben
 52b,19 in den himelen .”
 52b,20 an der selben wîle ervröuwete er
 52b,21 sich in dem heiligen geiste und
 52b,22 sprach . “ich beihe dir vater hêrre des
 52b,23 himeles und der erde . daz dû hâst
 52b,24 verborgen disiu dinc vore den wîsen

- 52b,25 und den wîssagen . und hâst si eroffenet
 52b,26 den wênigen . wan vater hêrre
 52b,27 alsô geviel dir ze tuonne . alliu disiu
 52b,28 dinc sint mir geantwürtet von dem vater”
- 53b,1 –[...] manige sperken . tiure sît ir . wan –[...]
- 54b,1 –[...] gelîchnüssede . eines rîchen mennischen
 54b,2 acker brâhte michelen wuocher . und –[...]
- 55b,1 –[...] sèle nement si von dir . diu dû hâst
 55b,2 gemachet wem werdent diu alsô
 55b,3 ist ez . der im selben schatz samenet .
 55b,4 der ne ist niht rîche in gote .
 55b,5 und Jêsus sprach ze sînen jungern .
- 56b,1 “–[...] iuch niht . wan alliu disiu dinc suochet
 56b,2 diu diet der werlt . wan iuwer vater
 56b,3 weiz wole wes ir bedürfet . wærliche
 56b,4 suochet ze dem êrsten daz rîche gotes .
 56b,5 und diz allez wirdet iu gegeben .
 56b,6 niht en vürhtent –[...]
- 57b,1 –[...] bî der naht . und si alsô vindet sô sint
 57b,2 sælic die knechte . und wizzet daz .
 57b,3 wan wisse der vater der menige
 57b,4 die wîle sô dar koeme der diep . er
 57b,5 wachete und en lieze niht durchgraben
 57b,6 sîn hûs und ir wesent bereite –[...]"
- 58b,1 “–[...] en weiz . und teilet in . und sîn teil setzet
 58b,2 er mit den übelen . der knecht der
 58b,3 aber dâ erkennet den willen sînes hêrren .
 58b,4 und niht bereitte noch en tæte den
 58b,5 willen sînes hêrren . der gearnet ez mit –[...]"
- 59b,1 –[...] sage ich dir . dâr ûz en kumes dû niht unze –[...]
- 60b,1 –[...] wâr zuo beschatewet er dâ die erde und –[...]
- 61b,1 “–[...] bringet schiere her die êrsten stôle . und
 61b,2 leit im si an . und gebet ein vingerlîn
 61b,3 an sîne hant und geschuhe an
 61b,4 sîne vuoze . und vueret her daz veize
 61b,5 kalp und erslahet ez . daz wir ez ezzen
 61b,6 und wirtschaften . wan dirre mîn
 61b,7 sun ist lebentic worden der was tôt

- 62b,1 und ich en übergie nie dîn gebot .
 62b,2 und dû ne gæbe mir nie ein kize
 62b,3 ze wirtschaften mit mînen vriunden .
 62b,4 sît aber dirre dîn sun verezzen
 62b,5 hât allez sîn guot in huore . der ist kommen
- 63b,1 und dû hâst im erslagen daz
 63b,2 veize kalp ." und er sprach ze im . "sun
 63b,3 dû bist ze allen zîten mit mir und
 63b,4 alliu mîniu dinc sint dîn . wirtschaften
 63b,5 und vröuwen muose ich mich . wan dirre
 63b,6 dîn bruoder was tôt und ist lebentic
 63b,7 worden . er was verloren und ist vunden"
- 64b,1 –[...] "meiertuom daz si mich entvâhent
 64b,2 in ire hiuser ." und er ladete zesamene
 64b,3 alle die gelten sînes hêrren .
 64b,4 und sprach ze dem êrsten . "wie
 64b,5 vile solt dû mînem hêrren" und er
 64b,6 sprach . "zehenzic suome öles ." und er
- 65b,1 sprach ze im . "nim dîne tincten und
 65b,2 sitze schiere . und schrîp vünvzic ." dâr
 65b,3 nâch sprach er ze eineme andern . "wie vile solt
 65b,4 dû" und er antwurte im und sprach .
 65b,5 "zehenzic mez weizen ." und er sprach
 65b,6 ze im . "nim dînen briev und schrîp ahtzic ."
 65b,7 und der hêrre lobete den meier
- 66b,1 "obe ir in dem vremeden niht getriuwe
 66b,2 waren . daz iuwer ist wer gît iu
 66b,3 daz ez en ist dechein knecht der
 66b,4 gedienen müge zwein hêrren
 66b,5 er ne hazze den einen und minne
 66b,6 den ander . oder er behalte den
- 67b,1 einen und versmâhe den andern
 67b,2 ir müget niht gote gedienen und
 67b,3 dem rîchtuome ." und diz hörten die
 67b,4 phariseî die dâ wâren girisch . und
 67b,5 spotten sîn . und Jêsus sprach ze in . "ir sît
 67b,6 die sich dâ rehtigent vore den liuten .
 67b,7 got der rechenet aber iuweriu herzen"
- 68b,1 und ez was ein armer betelære der hiez
 68b,2 Lazarus . der lac vore sîner türe voller
 68b,3 eize . und gerte gesatet werden
 68b,4 von den brosemen die dâ vielen von

- 68b,5 tische des rîchen und im gap die -[...]
- 69b,1 diu sint mügelich bî gote . und Pêter
69b,2 sprach . “hêrre -[...]"
- 70b,1 “der dâ hât gelâzen hûs oder vriunt oder bruoder oder
70b,2 wîp oder süne durch daz rîche gotes -[...]"
- 71b,1 sun Dâvîdes erbarme dich mîn .” und
71b,2 Jêsus -[...] hiez in im vüeren . und -[...]"
- 72b,1 -[...] daz ich sehe . und Jêsus sprach ze im . “nû sich ûf . dîn
72b,2 -[...]" und sârie gesach
72b,3 er -[...]"
- 73b,1 -[...] und sprach ze im . “Zachee zouwe dîn und -[...]"
- 74b,1 -[...] sprach ze in . “werbet unze ich kome .”
- 75b,1 -[...] kneht . und si wunden in und wurfen
75b,2 ûz . und der hêrre des wîngarten der -[...]"
- 76b,1 -[...] rehthaftigen . daz si in viengen an der rede
76b,2 und in antwurten den vürsten
- 77b,1 -[...] gestorben . ze allerjungeste dô starp ouch daz wîp
- 78b,1 die süne dirre werlte vrîent und
78b,2 werden geantwürtet ze brûtlouften .
- 79b,1 -[...] dîner vuoze . und ze der gehoerde alles liutes -[...]"
- 80b,1 -[...] die gruoze an dem markete und die
80b,2 oberesten stuole in den sinagôgen und -[...]"
- 81b,1 -[...] -[...] iuwerme houbete der ne verdirbet niht
- 82b,1 -[...] biz daz ervülltet
82b,2 werden diu zît der geslehte
- 83b,1 kreiz wan die krefte der himele
83b,2 werden beweget
- 84b,1 “hüetet iuch daz iht beswæret werden
84b,2 iuweriu herzen . mit vrâzheit
84b,3 -[...]"
- 85b,1 -[...] bekorunge . und under diu dô er

- 85b,2 daz redete sehet diu –[...]
- 86b,1 Jêsus sprach ze im . “Judas mit dem kusse verrâtes
86b,2 dû des mennischen sun”
- 87b,1 daz viur was –[...] mitten
87b,2 in dem hove und si dâr umbe –[...]
- 88b,1 –[...] und manic anderiu
88b,2 spotlîchen wort diu sprâchen sie ze im .
- 89b,1 dô sprach aber Pilatus
89b,2 ze den vürsten der êwarten unte ze –[...]
- 90b,1 –[...] ergriffen si einen von Kyrene
90b,2 der kom von eineme dorfe und leiten
90b,3 im ûf daz kriuze und nötten in ze
90b,4 tragenne nâch Jêsû . und in gevolget
90b,5 michel menige des liutes und der
90b,6 wîbe die in weinten und klageten
90b,7 in . und Jêsus kerte sich und sprach ze den
90b,8 wîben . tohter Jerusalêmes niht en weinet
90b,9 über mich . wan weinet über iuch
90b,10 und über iuweriu kint wan sehet ez
90b,11 koment die tage an den si sprechent
90b,12 sâlic sint die unberhaften und die
90b,13 biuche die dâ niht gebâren und die
90b,14 bruste die dâ niht en sougeten . danne beginnen
90b,15 si sprechen . ze den bergen
90b,16 “vallet ûfen uns .” und ze den büheln
90b,17 “bedecket uns .” wan tuont si daz in dem
90b,18 grüenen holze . in demdürren waz
90b,19 wirdet ez und man vuorte ouch
90b,20 zwêne ander übele ze dem kriuze
90b,21 und dô si kômen an die stat die
90b,22 heizet ze Kalvarie . dâ kriuzigeten
90b,23 si Jêsum . und die schâchære . einen an
90b,24 der zeswe den andern ze der winstern .
90b,25 und Jêsus sprach . “vater verlâz
90b,26 in es . wan si ne wizzen niht waz si
90b,27 tuont .” und si teilten sîn gewant
90b,28 und wurfen dâr ûf ire lôz .
- 91b,1 und der liut stuont und beitte . und sîn
91b,2 spotteten die vürsten mit den anderen
91b,3 sprechente . “die ander die loeste er . sich selben
91b,4 loese er ob er sî Krist der gotes erwelte .”
91b,5 ouch die ritter die spotten sîn und giengen

- 91b,6 zuo ze im . und brâhten im ezzich
 91b,7 und sprâchen . “sîst dû küninc der juden
 91b,8 sô loese dich selben .” und diu schrift diu
 91b,9 über im was geschriben . diu was von buochstaben .
 91b,10 kriechischen und latînen und hébrêischen
 91b,11 –[...] alsus . diz ist küninc der juden .
 91b,12 einer aber der schâchære die bî im hiengen
 91b,13 der spotte sîn und sprach . “ob dû
 91b,14 sîst Christus sô loese dich selben und uns .”
 91b,15 aber der ander antwurte im . und rafste
 91b,16 in und sprach ze im . “noch dû ne vürhtes
 91b,17 got daz dû in der selben verdamnunge
 91b,18 sîst und wir von schulden rehte .
 91b,19 wan wir wirdigiu unsern getâten entvâhen .
 91b,20 aber dirre en hât niht übeles getân .”
 91b,21 und er sprach ze Jêsû . “hêrre gedenke
 91b,22 mîn swanne dû komest in dîn rîche .” und
 91b,23 Jêsus sprach ze im . “wærliche sage ich dir ez
 91b,24 hiute salt dû mit mir in dem paradîse .
 91b,25 sîn” aber dô was vile nâch diu sehste wîle .
 91b,26 und vinster wurden ûf aller der
 91b,27 erden unz an die zît ze nône . und der
 91b,28 sunne wart vinster . und daz umbehanc
- 92b,1 des tÉmpels . daz teilte sich enmitten
- 93b,1 noch ire getæte . wan er was och bîtente
 93b,2 des gotes rîches . der gienc ze Pilatô
 93b,3 –[...]
- 94b,1 diu wîp diu im nâch gevölget hâten
- 95b,1 und dô sie ervorhten
 95b,2 und daz antlütze neigten
 95b,3 zuo der erde . dô sprâchen sie –[...]
- 96b,1 “–[...] ich en habe
 96b,2 niht mannes .” und Jêsus sprach ze ir .
 96b,3 dû hâst wole gesprochen . ich en habe
 96b,4 niht mannes . wan dû hâtest vünf
 96b,5 man . und den dû nû hâst der ne ist niht
 96b,6 dîn man . dâ von hâst dû wâr gesaget .
 96b,7 und daz wîp sprach ze im . “hêrre
 96b,8 ich sihe daz dû bist ein wîssage . unser
 96b,9 vatere an beteten ez an dem berge .
 96b,10 und ir sprechet . daz ze Jerusalêm sî diu
 96b,11 stat . dâ man beten müeze .” und Jêsus sprach

- 97b,1 ze ir . “ich bin ez der dâ redet mit dir .”
 97b,2 und sârie kômen sîne junger . und
 97b,3 sie wunderte waz er redete mit dem
 97b,4 wîbe . und ir ne neheiner sprach “waz
 97b,5 suochest dû oder waz redes dû mit
 97b,6 dem wîbe .” und daz wîp verlie dâ
 97b,7 ire vaz . und gie in die stat . und erkunte
 97b,8 ez den liuten . und sprach . “gêt
 97b,9 danne . und sehet den mennischen der
 97b,10 mir gesaget hât . allez daz ich ie getân
 97b,11 habe”
- 98b,1 –[...] daz er zerbrach den sameztac . wan
 98b,2 er sprach daz got sîn vater wäre . und
 98b,3 machete sich gelîch gote . und Jêsus antwurte
 98b,4 in und sprach “wærliche wærliche
 98b,5 sage ich ez iu . der sun en mac niht
 98b,6 getuon von im selben . niuwan daz er
 98b,7 sihet den vater tuon . swaz sô der
 98b,8 tuot . daz tuot der sun . wan der vater
 98b,9 minnet den sun . und alliu diu dinc –[...].”
- 99b,1 “–[...] und ist nû
 99b,2 daz die tôten gehoerent die stimme
 99b,3 des gotessunes . und die si gehoerent .
 99b,4 die lebent . alse der vater hât daz leben
 99b,5 an im selben alsô gap er daz leben
 99b,6 dem sune ze habende an im selben . und
 99b,7 gap im gewalt und daz gerihte ze
 99b,8 tuonne . wan er ist des mennischen
 99b,9 sun . niht en wunder iuch des . wan ez
 99b,10 kumet diu wîle . an der alle die in –[...].”
- 100b,1 “–[...] daz ir geloubet an den der in sande .”
 100b,2 und si sprâchen ze im “welichez zeichen
 100b,3 tuost dû . daz wir sâhen
 100b,4 und dir gelouben waz tuos dû
 100b,5 unsere vater âzen –
 100b,6 in der wüeste . alse geschriben ist
 100b,7 brôt von dem himel gap er in ze ezzende .”
 100b,8 und Jêsus sprach ze in “wærliche
 100b,9 wærliche sage ich iu –[...].”
- 101b,1 –[...] der mich sande . allez daz
 101b,2 er mir gap daz ich des iht verliese .
 101b,3 sunder daz ich diz erquicke an dem
 101b,4 jungensten tage diz ist der wille mînes
 101b,5 vateres der mich sande . daz ein iegelîche

- 101b,6 der sihet den sun und an
 101b,7 in geloubet habe daz êwige leben . und
 101b,8 ich erquicke in an dem jungensten tage .”
 101b,9 –[...] die juden murmeleten
 101b,10 –[...]
- 102b,1 “–[...] ir erkennet die wârheit und diu wârheit diu
 102b,2 machet iuch vrî” und si antwurten im
 102b,3 und sprâchen . “wir sîn des sâmen Abrahames
 102b,4 und gedieneten niemanne ie
 102b,5 und wie sprichest dû daz wir vrî
 102b,6 werden” und Jêsus antwurte in und
 102b,7 sprach . “wârlîche wârlîche sage ich iu
 102b,8 wan ein iegelîcher der dâ tuot sünde .
 102b,9 der ist kneht der sünde . der kneht en
 102b,10 belibet niht in dem hûse êwiclîche
 102b,11 der sun belibet dâr inne êwiclîche
 102b,12 ob iuch der gelediget wârlîche werdet
 102b,13 ir ledic . ich weiz daz daz ir Abrahames
 102b,14 süne sît . und ir suochet mich
 102b,15 ze erslahenne . wan mîn rede entvæhet
 102b,16 niht an iu . daz ich sach bî mînem
 102b,17 vater daz rede ich und diu ir habet
 102b,18 gesehen von iuwerp vater diu tuot
 102b,19 ir .” und si antwurten im und sprâchen
 102b,20 “Abraham ist unser vater” dô sprach
 102b,21 Jêsus ze in . “ob ir Abrahames süne sît sô
 102b,22 tuot diu werc Abrahames . nû suochet
 102b,23 ir mich ze erslahenne . den mennischen
 102b,24 der die wârheit mit iu rede die ich
 102b,25 hân vernomen von gote . daz en tæte
 102b,26 Abraham niht . ir tuot diu werc iuweres
 102b,27 vateres .” und si sprâchen ze im “wir
 102b,28 sîn niht geboren von dem huore
- 103b,1 wir hân einen vater daz ist got .” und
 103b,2 Jêsus sprach ze in “wære got iuwer vater . ir
 103b,3 wæret mir holt . ich kom úz von gote
 103b,4 und –[...] kom . ich en bin niht kommen
 103b,5 von mir selbem . wan er hât mich
 103b,6 gesendet wâr umbe erkennet ir mîne
 103b,7 rede niht . dâ ne müget ir mîne
 103b,8 rede niht gehoeren . ir sît von dem
 103b,9 vater dem tiuel und wellt tuon den
 103b,10 willen iuwers vateres . der was manslege
 103b,11 von anegenge . und er ne gestuont
 103b,12 niht mit der wârheit . wan
 103b,13 der wârheit ist niht in im . sô iuwer

- 103b,14 vater sprichet die lüge . sô redet er ein
 103b,15 – [...] wan er ist ein lügenære . und
 103b,16 – [...] daz aber ich iu die wârheit
 103b,17 sage wâr umbe geloubet ir mir niht .
 103b,18 wer – [...] iuwer der mich refse an
 103b,19 der sünden ob ich iu die wârheit sage
 103b,20 wâr umbe geloubet ir mir niht
 103b,21 swer von gote ist der hoeret diu wort
 103b,22 gotes dâr umbe en hoeret
 103b,23 ir niht . wan ir sît von gote
 103b,24 niht” die juden antwurten im
 103b,25 und sprâchen . “nû sagen wir uns doch .
 103b,26 wan dû bist ein Samaritanus . und
 103b,27 hâst den tiuvel .” dô sprach Jêsus “ich habe
 103b,28 niht des tiuvels . wan ich êre mînen vater
- 104b,1 ich bin diu türe der schâfe . und manige die dar kommen
 104b,2 sint . die sint diebe und schâchære .
 104b,3 und die ne hörten niht diu schâf .
 104b,4 ich bin diu türe . swer durh mich ïn gêt – [...]”
- 105b,1 “– [...] die niht en sint dises rîches . und die muoz ich her leiten .
 105b,2 und si hoerent mîne stimme und
 105b,3 wirdet ein pferrich und ein hirte .
 105b,4 durch daz minnet mich mîn vater – [...]”
- 106b,1 – [...] Jêsus antwurte
 106b,2 in und sprach “ich rede ze
 106b,3 iu und ir geloubet mir niht . diu
 106b,4 werc diu ich tuon in dem namen
 106b,5 mînes vateres . diu tragent geziuc – [...]”
- 107b,1 – [...] Jêsus antwurte
 107b,2 in und sprach . ist niht geschriben
 107b,3 in iuwere ê . daz ich sprach “gote sît ir”
 107b,4 ob ich die heize gote ze den disiu rede
 107b,5 getân ist . und en mac niht zerloeset
 107b,6 werden diu schrift – [...]”